



Padborg, 16.02.2021

Dato: **Onsdag den 3. februar 2021 kl. 15.30 – 17.30**

Møde: **Udvalg for grænseregional udvikling**

Sted: **online**

Bilag: TOP 2: Præsentation **Videntransfer inden for regionalmanagement**, v/Dr. Heike Bille og Dr. Christoph Jansen, Hochschule Flensburg
TOP 3: Præsentation **Tøndermarsk Initiativet**, v/Ulrik Pedersen, Tøndermarsk Initiativet

Referat

1. Velkomst

Philip Tietje bød mødedeltagerne velkommen. Peter Hansen introducerede kort til Zoom.

2. Videntransfer inden for regionalmanagement, v/Dr. Heike Bille og Dr. Christoph Jansen, Hochschule Flensburg

Repræsentanterne fra Hochschule Flensburg fremlagde projektet "Grenzland Innovativ SH – Grin SH" ved hjælp af en præsentation. Præsentationen er vedlagt.

Philip Tietje ville gerne vide, hvilke samarbejder Hochschule Flensburg helt konkret har på tværs af grænsen. Hvilke virksomheder, hvor ofte?

Datum: **Mittwoch den 3. Februar 2021 15.30 – 17.30 Uhr**

Sitzung: **Ausschuss für grenzregionale Entwicklung**

Ort: **online**

Anlagen: TOP 2: **Wissenstransfer im regionalen Management**, Dr. Heike Bille, Dr. Christoph Jansen, Hochschule Flensburg
TOP 3: **Tøndermarsk-Initiative**, Ulrik Pedersen, Tøndermarks Initiativet

Protokoll

1. Begrüßung

Philip Tietje begrüßt die Teilnehmer. Peter Hansen gibt eine kurze Einleitung zu Zoom.

2. Wissenstransfer im regionalen Management, Dr. Heike Bille, Dr. Christoph Jansen, Hochschule Flensburg

Die Vertreter der Hochschule Flensburg stellten das Projekt „Grenzland Innovativ SH – Grin SH“ im Rahmen einer Präsentation vor. Diese liegt dem Protokoll bei.

Philip Tietje fragt welche Kooperationen die Hochschule Flensburg ganz konkret über die Grenze hinweg hat. Welche Unternehmen, wie oft?

Hertil svarede Dr. Christoph Jansen, at man tydeligt kan mærke grænsen i samarbejdet for øjeblikket. Ud over Syddansk Universitet Sønderborg forsøger man også at etablere firmakontakter.

Dr. Heike Bille supplerede, at Hochschule Flensburg siden Interreg 2-fasen har samarbejdet med Danmark inden for meget forskellige områder som f.eks. fødevareteknologi, materialeforskning og mekatronik. Mangeårige kontakter resulterer således for det meste i følgeprojekter.

Arne Rüstemeier takkede for præsentationen. Han oplyste, at han også havde været i kontakt med Hochschule Flensburg, og at den og udvalget bestemt har fælles mål, og at de fælles potentialer bør udnyttes. Han udtrykte ønske om et partnerskab med Hochschule Flensburg.

Carsten Leth Schmidt spurgte ind til, hvor udviklingsmulighederne ligger.

Ifølge Dr. Christoph Jansen findes der flere punkter. For det første i forhold til dimittender, som Hochschule Flensburg skal opbygge perspektiver for. For det andet ligger der udviklingsmuligheder i behovene. Hvis Hochschule Flensburg får oplyst klare behov fra regionen, kan man undersøge, om kompetencerne passer hertil. Og

Dr. Christoph Jansen antwortet hierauf, dass man die Grenze aktuell deutlich in der Zusammenarbeit spürt. Neben der Syddansk Universitet Sønderborg, versucht man auch Firmenkontakte herzustellen.

Dr. Heike Bille ergänzt, dass die Hochschule Flensburg seit der Interreg 2 Phase mit Dänemark in den verschiedensten Bereichen, wie z.B. Lebensmitteltechnologie, Wertstoffwissenschaften und Mechatronik, kooperiert. Und so ergeben sich aus jahrelangen Kontakten meist Folgeprojekte.

Arne Rüstemeier bedankt sich für die Präsentation. Er berichtet, dass er auch schon in Kontakt mit der Hochschule war und dass diese und der Ausschuss durchaus gemeinsame Ziele haben und gemeinsame Potentiale genutzt werden sollten. Er äußert den Wunsch einer Partnerschaft mit der Hochschule.

Carsten Leth Schmidt fragt wo gerade Entwicklungsmöglichkeiten liegen.

Dr. Christoph Jansen antwortet, dass es da mehrere Punkte gibt. Zum einen bei den Absolvierenden für die die Hochschule Perspektiven aufbauen muss. Zum anderen liegen Entwicklungsmöglichkeiten bei den Bedarfen. Wenn die Hochschule Flensburg klare Bedarfe aus der Region genannt bekommt, kann man überprüfen, ob die Kompetenzen dazu

det tredje punkt går på de emner, der diskuteres på politisk plan, og hvor der kan rekvireres støttemidler.

3. Tøndermarsk Initiativet – hvordan et bredt samarbejde – og seks projektspor – skal løfte Tøndermarsken, så den bliver et mere attraktivt sted at besøge, arbejde og bo i, v/Ulrik Pedersen, Tøndermarsk Initiativet

Ulrik Pedersen fremlagde projektet "Tøndermarsk Initiativet" ved hjælp af en præsentation. Præsentationen er vedlagt.

Efter præsentationen spurgte Philip Tietje ind til, hvordan projektet engagerer borgerne, hvordan processen havde været, og hvordan borgerne havde oplevet den.

Hertil svarede Ulrik Pedersen, at det havde været en stor udfordring, og at man ikke må være naiv og tro, at alle borgere bakker op. Man bør lytte til, hvad borgerne ønsker, og inddrage deres idéer.

Philip Tietje spurgte endvidere, hvordan det ser ud i Tyskland, hvordan man laver lokalplaner her.

Ulrik Pedersen havde ikke kendskab til, hvordan lokalplaner bliver lavet i Tyskland, men kunne bekræfte, at man har gode samarbejder med Tyskland.

passen. Und der dritte Punkt sind die in der Politik diskutierten Themen und wo es Fördermittel gibt.

3. Tøndermarsk-Initiative – wie eine breite Zusammenarbeit - und sechs Projektschwerpunkte – die Tøndermarsch aufwerten sollen, um attraktiver als Touristen-, Arbeits- und Wohnort zu werden, Ulrik Pedersen, Tøndermarsk Initiativet

Ulrik Pedersen stellt das Projekt „Tøndermarsk Initiativet“ im Rahmen einer Präsentation vor. Diese liegt dem Protokoll bei.

Im Anschluss an die Präsentation fragt Philip Tietje wie das Projekt die Bürger engagiert, wie der Prozess war und wie die Bürger es erlebt haben.

Ulrik Pedersen antwortet, dass dies eine große Herausforderung war und man nicht naiv sein darf und glauben, dass alle Bürger mitziehen. Man sollte zuhören was die Bürger möchten und deren Ideen miteinbeziehen.

Philip Tietje fragt weiterhin wie es in Deutschland aussieht, wie man dort Bebauungspläne macht.

Ulrik Pedersen antwortet darauf, dass er nicht weiß wie Bebauungspläne in Deutschland gemacht werden, es aber gute Kooperationen mit Deutschland gibt.

Arne Rüstemeier kunne oplyse, at man arbejder med støttemidler i Flensburg, og at man begrænser sig til et bestemt område. Der findes saneringsområder og saneringsrammeplaner, som besluttet af borgerrepræsentationen. En sanering kan muligvis også opnå støtte fra Land Schleswig-Holstein. Hvis en privatperson ønsker at reetablere en bygning, som ligger i saneringsområdet, efter gamle standarder, kan Stadt Flensburg eller Land Schleswig-Holstein gå ind og yde tilskud til saneringen.

Silke Alsen-Lund kom ind på, at der uden for byområder laves udviklingskoncepter for länddistrikter af kommunerne. I første omgang skal kommunen selv afholde udgifterne til saneringen/fornyelsen, men den kan også søge om midler fra det statslige støtteprogram til byplanlægning. Enkelte kommuner eller amtsdistrikter kan også udarbejde udviklingskoncepter for et amtsdistrikt og søge om offentlige midler.

Andreas Doll supplerede, at der findes relativt få støttemuligheder forstået som støttemidler til fredede bygninger. Realiserede foranstaltninger er fradragsberettigede, hvis bygningen står opført på en fredningsliste. Der kan således opnås skattelettelser. Philip Tietje tilføjede, at mange bygninger i Danmark ikke længere er fredede.

Arne Rüstemeier berichter, dass man in Flensburg mit Fördermitteln arbeitet und ein bestimmtes Gebiet begrenzt wird. Es gibt Sanierungsgebiete und Sanierungsrahmenpläne, die von der Ratsversammlung beschlossen werden. Eine Sanierung kann möglicherweise auch vom Land gefördert werden. Wenn eine Privatperson ein Gebäude, das sich im Sanierungsgebiet befindet, nach altem Standard wieder herrichten möchte, kann die Sanierung von der Stadt oder dem Land gefördert werden.

Silke Alsen-Lund berichtet, dass außerhalb städtischer Räume die Gemeinden Ortsentwicklungskonzepte entwickeln. Im ersten Schritt muss die Gemeinde selbst für die Sanierung aufkommen, sie kann sich aber auch bei dem Städtebauförderprogramm bewerben. Einzelne Gemeinden oder Ämter können auch Amtsentwicklungskonzepte erstellen und staatliche Gelder beantragen.

Andreas Doll ergänzt, dass es relativ wenige Fördermöglichkeiten im Sinne von Fördermitteln für denkmalgeschützte Gebäude gibt. Umgesetzte Maßnahmen sind von der Steuer absetzbar, wenn das Gebäude auf einer Denkmalliste steht. Somit sind Steuererleichterungen möglich.

4. Nyt siden sidste møde

Peter Hansen kom ind på, at udvalgets sidste fysiske møde i september blev afholdt kort før den anden nedlukning. Derefter blev samtlige møder i Region Sønderjylland-Schleswig aflyst. Infocentret havde herefter fokus på at gøre grænsen så let at passere som muligt for grænsependlere, dvs. informere om f.eks. tests og karantæne. Infocentret havde lige så mange henvendelser i 2020 som året før. Resten af februar vil der kun være nødbemanding på Regionskontoret, som besvarer telefonopkald. Der blev ansat en ny medarbejder til Femern Bælt-projektet i oktober, og den nye kulturaftale startede den 1.1.2021, og også her er der ansat en ny medarbejder. Alle aktiviteter, som fremadrettet ikke kan finde sted fysisk, vil finde sted online eller via video.

Philip Tietje nævnte, at arbejdet også kører videre i Aabenraa Kommune, og at meget finder sted online.

5. Diverse

Næste møde forventes afholdt onsdag den 3.5.2021.

Philip Tietje forhørte sig, om der var forslag til emner til næste møde.

Philip Tietje berichter, dass viele Gebäude in Dänemark nicht mehr unter Denkmalschutz stehen.

4. Weitere Entwicklungen seit der letzten Sitzung

Peter Hansen berichtet, dass die letzte Sitzung des Ausschusses im September physisch kurz vor dem zweiten Lockdown stattgefunden hat. Danach wurden sämtliche Sitzungen der Region Sønderjylland-Schleswig abgesagt. Im Infocenter lag der Fokus darauf wie man die Grenze für Grenzpendler so leicht überwindbar wie möglich macht, im Sinne von Informationen zu bspw. Tests und Quarantäne. Das Infocenter hatte 2020 genau so viele Anfragen wie im Vorjahr. Den restlichen Februar gibt es im Regionskontor nur eine Notbesetzung zur Telefonannahme. Für das Fehmarnbeltprojekt wurde im Oktober eine neue Mitarbeiterin eingestellt und die neue Kulturvereinbarung ist am 1.1.21. gestartet und auch dort gibt es eine neue Mitarbeiterin. Alles was zukünftig nicht physisch stattfinden kann, wird online oder über Videos stattfinden.

Philip Tietje berichtet, dass auch bei Aabenraa Kommune der Betrieb weiter läuft und vieles online stattfindet.

5. Verschiedenes

Nächste Sitzung: voraussichtlich Mittwoch, d. 3.5.2021

Philip Tietje fragt, ob es Themenvorschläge für die nächste Sitzung gibt.



Arne Rüstemeier svarede, at man kunne udarbejde en indstilling vedrørende Hochschule Flensburgs præsentation.

Peter Hansen nævnte, at han havde en lang række emner, men at de først skulle forberedes.

Silke Alsen-Lund fortalte, at en af hendes kollegaer, Danevirkes verdensarvsmanager, gerne vil præsentere sig for udvalget og fremlægge noget om deres strategiudvikling.

Philip Tietje forhørte sig afslutningsvis om tolkningen, og det forlød samstemmende, at den havde fungeret fint.

Arne Rüstemeier antvortet darauf, dass man einen Beschlussvorschlag in Bezug auf die Präsentation der Hochschule Flensburg erarbeiten kann.

Peter Hansen berichtet, dass er eine Vielzahl von Themen hat, diese aber noch vorbereitet werden müssen.

Silke Alsen-Lund berichtet, dass eine ihrer Kollegin, die Welterbmanagerin vom Danewerk sich gerne vorstellen würde und etwas zu deren Strategieentwicklung präsentieren möchte.

Nachdem Philip Tietje nach der Übersetzung gefragt hat, wurde einstimmig geantwortet, dass dies gut geklappt hat.

Med venlig hilsen / Mit freundlichen Grüßen

Peter Hansen

Deltagere / Teilnehmer: Philip Tietje (Aabenraa Kommune), Arne Rüstemeier (Stadt Flensburg), Bent Vedsted Rønne (Haderslev Kommune), Carsten Leth Schmidt (BDN), Martin Marställer (Kreis Nordfriesland, suppleant / Stellvertreter Heiko Ebsen), Andrea Terp (Region Syddanmark, suppleant / Stellvertreter Lene Thiemer Hedegaard), Petra Schulze (Kreis Schleswig-Flensburg), Björn Ulleseit (SSW), Heinrich Bahnsen (Frisisk mindretal fra/ab 15:50)

Deltagere forvaltning / Teilnehmer Verwaltung: Jesper Kjærgaard (Aabenraa Kommune), Margriet Pless Jansen (Region Syddanmark), Ole Bach-Svendsen (Tønder Kommune), Rasmus Vaupell Andresen (Haderslev Kommune), Silke Alsen-Lund (Kreis Schleswig-Flensburg), Andreas Doll (Kreis Nordfriesland), Anne Schulz (Sønderborg Kommune), Peter Hansen (Regionskontor), Alisha Plambeck (Regionskontor), Christiane Ritter (Regionskontor)



Referat / Protokoll

03.02.2021 – Udvalg for grænseregional udvikling / Ausschuss für grenzregionale Entwicklung

Gæster / Gäste: Dirch Buur (tolk/Dolmetscher), Ulrik Pedersen (Tøndermarsk Initiativet), Dr. Heike Bille (Hochschule Flensburg), Dr. Christoph Jansen (Hochschule Flensburg)

Afbud / Entschuldigt: Bo Jessen (Tønder Kommune), Gerhard Bertelsen (Sønderborg Kommune), Heiko Ebsen (Kreis Nordfriesland), Lene Thiemer Hedegaard (Region Syddanmark), Sönke Krüger (Stadt Flensburg)